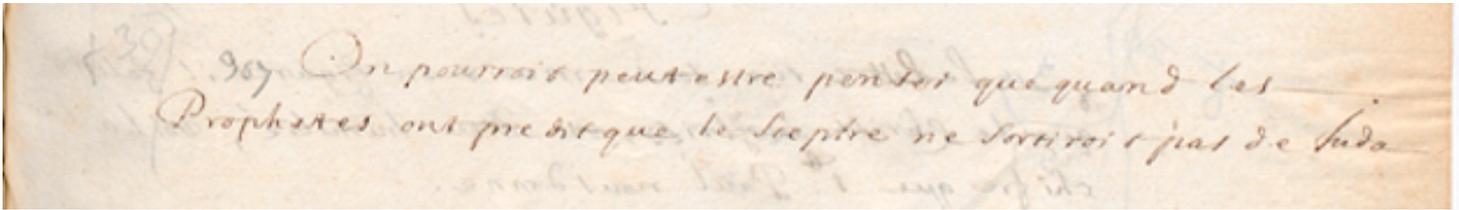
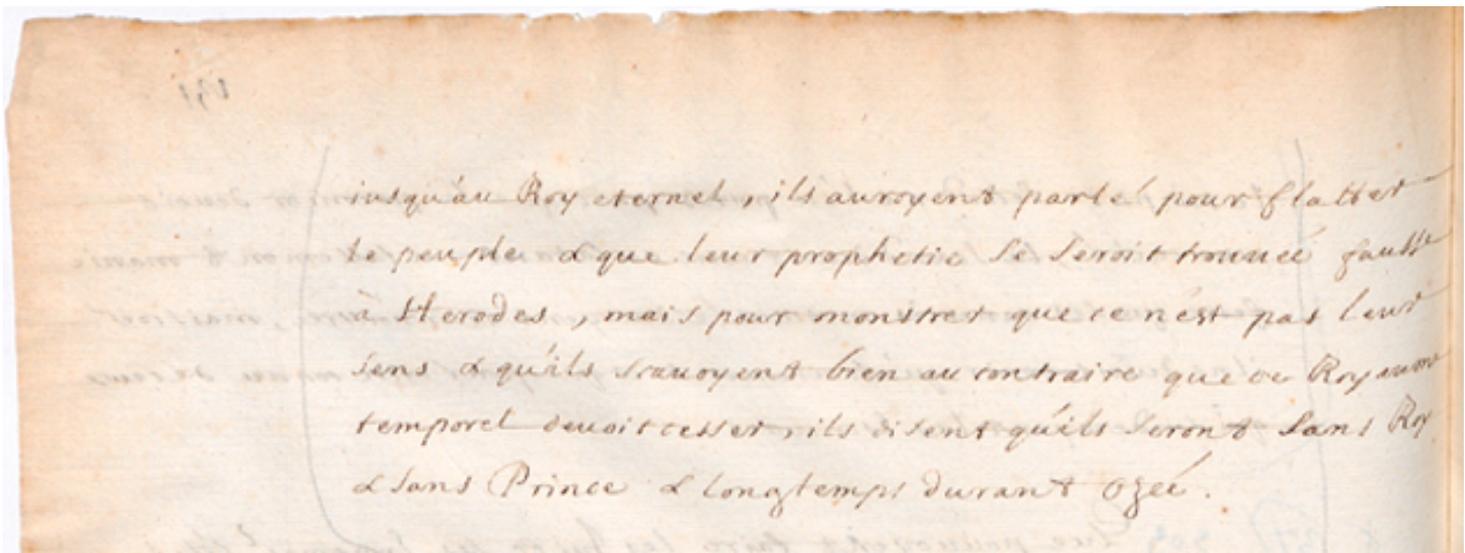


Transcriptions des Copies C₁ et C₂

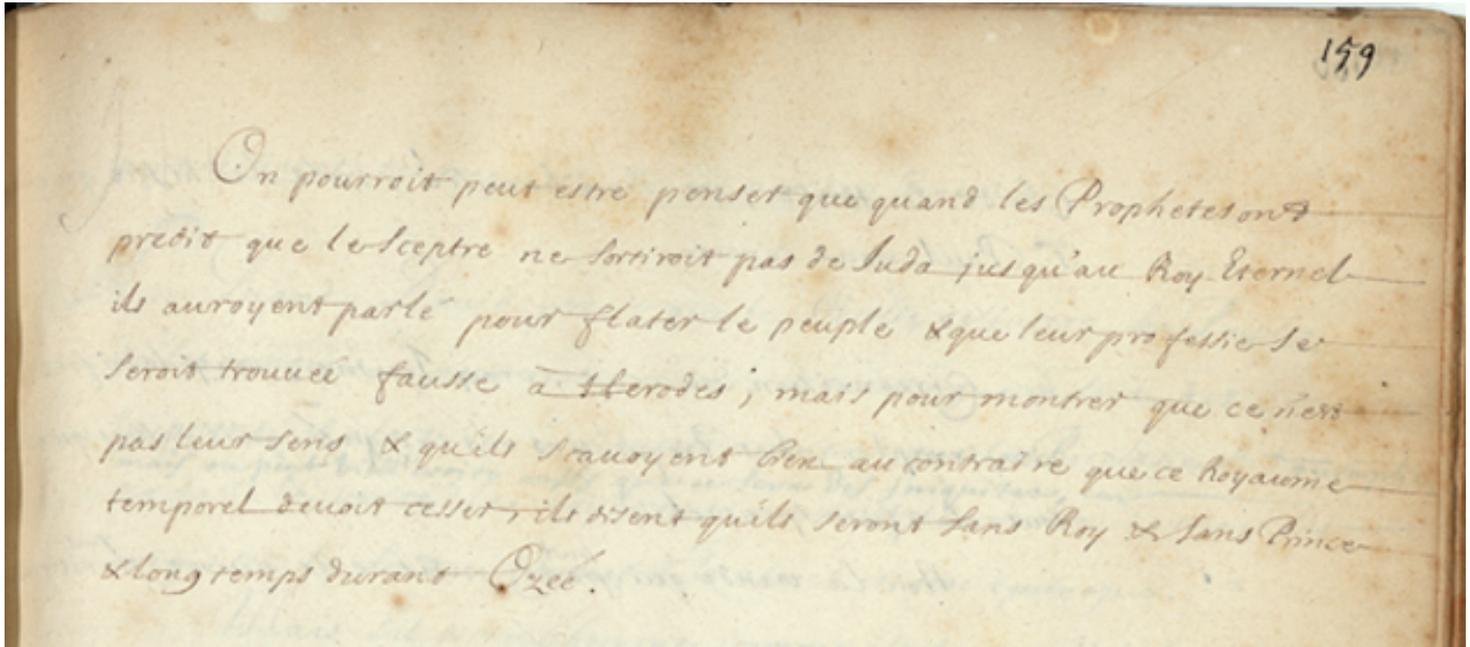
C₁, p. 131



C₁, p. 131 v° (l'image du texte est déformée à droite)



307 On pourroit peut estre penser que quand les Prophetes ont predit que le sceptre ne sortiroit pas de Juda [p. 131 v°] jusqu'au Roy eternel, ils auroyent parlé pour flatter le peuple & que leur prophetie se seroit trouvée faulx à Herodes, mais pour monstret que ce n'est pas leur sens & qu'ils scavoient bien au contraire que ce Royaume temporel devoit cesser, ils disent qu'ils seront sans Roy & sans Prince & longtemps durant Ozée.

C₂, p. 159

Marques en marge de C₁ (concordance, 8 et numéro au crayon) et de C₂ (J au crayon) : voir la description des Copies C₁ et C₂.

Les deux Copies transcrivent le même état du texte, conforme au papier original, à une exception près : elles proposent ne sortiroit pas au lieu de ne sortirait point (lecture moderne).

Nota : le copiste a écrit professie au lieu de prophetie dans C₂.

Le texte est séparé des autres fragments dans les deux Copies.